



Industrie Service

ZERTIFIKAT Certificate

**über ein Einzelgutachten nach Anhang I Nr. 4.2 b)
der Druckgeräte-richtlinie 97/23/EG für die Verwendung von
Werkstoffen zur Fertigung von Druckgeräten**

on a particular material appraisal according to annex 1 no. 4.2 b) of the pressure
equipment directive 97/23/EC for the use of the materials in the production of pressure equipment

Zertifikat-Nr.: IS-ATA5-MUC-15-05-758172-006

Certificate No.: IS-ATA5-MUC-15-05-758172-006

**Name und Anschrift
des Herstellers:**

Name and postal address of Manufacturer:

**DINATECNICA – Ind. e Comércio Ltda.
Rua José Semião
Rodrigues Agostinho, 382
CEP 06833-300 – Embu das Artes – SP
Brazil**

Hiermit wird bescheinigt, dass der unten aufgelistete Werkstoff begutachtet und für die
Herstellung von Druckgeräten geeignet ist.

*We herewith certify that the material listed below has undergone a particular material appraisal and is found
to be suitable for the production of pressure equipment.*

Prüfbericht Nr.:

Test Reports No:

MP4/3827 vom 26.07.1995
A.-Nr. 24108166 vom 04.02.2003
Berichte der regelmäßigen FÜ's
einschließlich Ergänzungs- bzw.
Erweiterungsberichte

Geltungsbereich:

Scope of examination:

Gummibälge für Gummikompensatoren
der Typen JEBA, JEBS, JEBU und C

**Fertigungsstätte, Bevollmächtigter
und Vertreiber:**

*Manufacturing plant, authorised representative
and distributor:*

Unternehmungen gemäß Anlage

Companies acc. enclosure

Gültigkeit

Validity

05/2025

**TÜV SÜD Industrie Service GmbH
TÜV-Zertifizierungsstelle
für Druckgeräte**



J. Karber

München, 05.05.2015
(Ort, Datum)

Benannte Stelle, Kennnummer 0036

TÜV SÜD Industrie
Service GmbH
Westendstraße 199
80686 München

Tel.: 089-5190-3228
Fax: 089-5190-3100
E-Mail: Kunststoffe@tuev-sued.de

Mitglied der
CONFÉDÉRATION EUROPÉEN



D'ORGANISMES DE CONTROLE



Industrie Service

Annex

Manufacturer:	DINATECNICA – Indústria e Comércio Ltda. Rua José Semião Rodrigues Agostinho, 382 (Rodovia Regis Bittencourt, km 282,5) CEP 06833-300 – Embu das Artes – SP – Brasil
Authorised person:	PaDeSi UG (haftungsbeschränkt) Rhode-Island-Allee 87 76149 Karlsruhe Germany
Manufacturing plant for perforated completion:	HaTEC Haag-Technischer Handel GmbH Hafenstraße 25 45478 Mühlheim Germany
Distributor:	DINATECNICA – Indústria e Comércio Ltda. Rua José Semião Rodrigues Agostinho, 382 (Rodovia Regis Bittencourt, km 282,5) CEP 06833-300 – Embu das Artes – SP – Brasil
	HaTEC flex GmbH Hafenstraße 25 45478 Mühlheim Germany
	HaTEC flex Suisse GmbH Abtwilstraße 6a 6275 Ballwil (Lu) Switzerland



J. Hailer